

KOMINIKE SA
SASTANKA
MINISTARA
FINANSIJA I
GUVERNERA
CENTRALNIH
BANAKA G20,
Meksiko Siti, 26.
februar 2012.
godine

Ministri finansija i guvernera centralnih banaka G20 uvažavaju određeni napredak u raznim oblastima globalnih finansija koje prate prema mandatu dobijenom od lidera zemalja G20, pri čemu ostaju oprezni zbog slabog rasta razvijenih ekonomija i usporavanja u rastu novih ekonomija i generalno potvrđuju dosada prihvaćene obaveze za rešavanje trajnih izazova.

G20 Finance Ministers and Central Bank Governors recognize a certain progress in various fields of global finance they monitor in line with their mandates given by the G20 leaders, while remaining alert to the weak growth in advanced economies and a slowing expansion in emerging markets and generally reaffirm up to now agreed commitments to addressing the ongoing challenges.

COMMUNIQUÉ FROM THE MEETING OF G20 FINANCE MINISTERS AND CENTRAL BANK GOVERNORS, Mexico City, 26 February 2012

Translation: Dragoslav Vuković
dvukovic@sbb.rs

1. Mi, ministri finansija i guverneri centralnih banaka G20, sastali smo se da bismo sagledali tekuće ekonomske i finansijske izazove i da bismo se dogovorili o putu za ispunjenje mandata koji su nam poverili naši lideri.

2. Od našeg poslednjeg sastanka preduzete su značajne akcije politike i nedavni ekonomski razvoj pokazuje nastavak skromnog globalnog oporavka i popuštanje stresa globalnog finansijskog tržišta. Pozdravljamo važan napredak postignut u zemljama Evrope poslednjih meseci na jačanju njihovih fiskalnih pozicija, usvajanju mera na smanjenju finansijskog stresa, izgradnji jačih institucija, primeni strukturnih reformi za jačanje rasta i postavljanje Grčke na održivu stazu. Isto tako pozdravljamo poboljšanje tržišta povezano sa akcijama koje je preduzela Evropska centralna banka. Ipak, očekivanja rasta za 2012. godinu umerena su i rizici od gubitka na investiranje u hartije od vrednosti i dalje su visoki. Međunarodno ekonomsko okruženje i dalje karakterišu neravnomerna peformansa i slab rast razvijenih ekonomija i jača, mada usporavajuća, ekspanzija novih tržišta. Strukturni problemi, nedovoljan globalni rebalans, stalni razvojni gep i visoki nivoi javne i privatne zaduženosti i neizvesnost nastavljaju da vuku naniže srednjeročne izglede za rast. Mada je volatilnost na međunarodnim finansijskim tržištima opala, ona generalno ostaje visoka i mi smo opredeljeni da dalje smanjujemo rizike u investiranju. Oprezni smo u pogledu rizika viših cena nafte i pozdravljamo rešenost zemalja proizvođača da nastave sa obezbeđivanjem adekvatnog snabdevanja. Uz nezaposlenost koja je još uvek suviše visoka u mnogim zemljama, čvrsto smo opredeljeni da podržimo rast i stvaranje radnih mesta.

3. Akcioni plan iz Kana za rast i zaposlenost postavio je značajne obveze za ostvarivanje našeg cilja: snažnog, održivog i izbalansiranog rasta. Ostvarujemo napredak na primeni tih obaveza, koje ostaju u potpunosti aktuelne. Danas smo se dogovorili da pojačamo monitorisanje i odgovornost da bismo obezbedili da se naše obaveze ostvare, uključujući fiskalnu, finansijsku, strukturalnu, monetarnu i politiku kursa, trgovine i razvoja onako kako su naši lideri dali mandat u Kanu. Da bismo ažurirali naše aktivnosti za politiku

u pravcu naših zajedničkih ciljeva, dalje smo se dogovorili da razvijemo Akcioni plan za Los Cabos. Uvažavajući da su zaposlenost i inkluzija u središtu naših akcija, očekujemo izveštaj međunarodnih organizacija o tome kako okvir G20 može da doprinese stvaranju radnih mesta. Pregledaćemo naš progres kada se sastanemo u aprilu.

4. Članice G20 aktivno se angažuju na preduzimanju koraka potrebnih da se čuva globalni finansijski sistem i izbegnu nepovoljni scenariji. U Kanu su naši lideri zatražili od nas da revidiramo adekvatnost resursa MMF-a. Ova revizija je naročito značajna pri okolnostima trajnog rizika gubitka na investiranju u hartije od vrednosti. Zemlje evro zone ponovno će u martu oceniti snagu svojih olakšica za podršku. To će obezbediti značajan input za naše tekuće razmatranje mobilisanja resursa za MMF.

5. Revidiramo opcije, kako su to zatražili naši lideri, da bi se obezbedilo da resursi za MMF mogu da se mobilišu blagovremeno. Ponovo potvrđujemo svoju obavezu da MMF ostane institucija zasnovana na kvotama i dogovorili smo se da je ostvariv put da se resursi MMF-a na kratak rok povećaju kroz bilateralne aranžmane sa svim članicama MMF-a za zaduživanje i kupovinu nota. Ti resursi će biti raspoloživi svim članicama MMF-a i nisu namenjeni nekom određenom regionu. Primenjivaće se adekvatne karakteristike ublažavanja rizika i uslovljavanja, kako je usvojio Bord MMF-a. Progres ove strategije će se pregledati na narednom ministarskom sastanku u aprilu. Pregledaju se i druge opcije koje su pomenuli lideri u Kanu, kao što su specijalna prava vučenja.

6. Nastavićemo da radimo na reformi kvota i upravljanja MMF-om, u skladu sa obavezama uzetim u Seulu i Kanu. U tom cilju, članice G20 potvrdile su svoju obavezu da u potpunosti primene Reformu upravljanja i kvota iz 2010. godine do dogovorenog datuma za Godišnji sastanak MMF-a i Svetske banke 2012. godine, a do januara 2013. godine obuhvatnu reviziju formule za kvote kako bi one bolje odražavale ekonomsku težinu, kao i da će završiti narednu generalnu reviziju kvota do januara 2014. godine. Takođe, G20 će doprineti tekućem procesu jačanja okvira nadzora MMF-a, davanjem svog inputa tokom razmatranja predloga za novu odluku o nadzoru koja

1. We, the G20 Finance Ministers and Central Bank Governors, met to address ongoing economic and financial challenges and to agree on a way forward to fulfill the mandates given to us by our Leaders.

2. Substantial policy actions have taken place since our last meeting, and recent economic developments point to the continuation of a modest global recovery and an easing in global financial market stress. We welcome the important progress made by Europe in recent months to strengthen their fiscal positions, adopt measures to reduce financial stress, build stronger institutions, implement growth enhancing structural reforms and to put Greece on a sustainable path. We also welcome the market improvement associated with the actions undertaken by the ECB. Nevertheless, growth expectations for 2012 are moderate and downside risks continue to be high. The international economic environment has continued to be characterized by an uneven performance, with weak growth in advanced economies and a stronger, albeit slowing, expansion in emerging markets. Structural problems, insufficient global rebalancing, a persistent development gap and high levels of public and private indebtedness and uncertainty continue weighing on medium-term global growth prospects. While volatility in international financial markets has declined, it generally remains high and we are committed to further reduce downside risks. We are alert to the risks of higher oil prices and welcome the commitment by producing countries to continue to ensure adequate supply. With unemployment still too high in many countries, we are firmly committed to supporting growth and job creation.

3. The Cannes Action Plan for growth and jobs established significant commitments toward achieving our goal of strong, sustainable and balanced growth. We are making progress in implementing these commitments, which remain fully relevant. We agreed today to enhance monitoring and accountability to ensure that our commitments are achieved, including on fiscal, financial, structural, monetary and exchange rate, trade and development policies as mandated by our Leaders in Cannes. To update our policy

actions towards our common goals, we further agreed to develop a Los Cabos Action Plan. Recognizing that employment and social inclusion are at the heart of our actions, we look forward to receive the report by international organizations on how the G20 framework can contribute to job creation. We will review our progress when we meet in April.

4. G20 members have been actively engaged in taking the steps needed to safeguard the global financial system and to avoid adverse scenarios. At Cannes, our Leaders asked us to review the adequacy of IMF resources. This review is particularly important against the backdrop of continued downside risks. Euro area countries will reassess the strength of their support facilities in March. This will provide an essential input in our ongoing consideration to mobilize resources to the IMF.

5. We are reviewing options, as requested by Leaders, to ensure resources for the IMF could be mobilized in a timely manner. We reaffirmed our commitment that the IMF should remain a quota-based institution and agreed that a feasible way to increase IMF resources in the short-run is through bilateral borrowing and note purchase agreements with a broad range of IMF members. These resources will be available for the whole membership of the IMF, and not earmarked for any particular region. Adequate risk mitigation features and conditionality would apply, as approved by the IMF Board. Progress on this strategy will be reviewed at the next Ministerial meeting in April. Other options mentioned by Leaders in Cannes such as SDRs are under review.

6. We will continue working towards the reform of the quota and governance of the IMF, in line with the commitments made in Seoul and Cannes. To this end, the G-20 members reaffirmed their commitment to implement in full the 2010 Governance and Quota Reform by the agreed date of the 2012 IMF/World Bank Annual Meeting, and to a comprehensive review of the quota formula to better reflect economic weights by January 2013 and the completion of the next general review of quotas by January 2014. Also, the G-20 will contribute to the ongoing process to strengthen the surveillance framework of the IMF, providing its input into considering proposals for a new surveillance

uključuje efektivniju integraciju bilateralnog i multilateralnog nadzora.

7. Da bi se izbegli sistemski rizici, potvrđujemo svoju obavezu za globalne standarde ostvarujući agendu finansijske regulatorne reforme u skladu sa našom dogovorenom dinamikom na međunarodno konzistentan i nediskriminatoran način. Monitorisaćemo njenu potpunu i blagovremenu primenu u svim jurisdikcijama kroz Okvir FSB-a za koordinaciju primene monitorisanja. Ova agenda uključuje Bazel II, II.5 i III, reforme tržišta OTC derivata, mere politike za rešavanje sistemski značajnih finansijskih institucija, uključujući ključne attribute za režime efektivne reorganizacije i principe i standarde za solidne prakse kompenzacija. Ohrabrujemo rad koji je u toku na sistemskim infrastrukturama finansijskog tržišta, uključujući sigurnost na unapređenju centralnog kliringa, na jačanju nadzora i regulisanju aktivnosti bankarskog sistema u senci i na okviru globalnog upravljanja za identifikovanje pravnih subjekata. Pozdravljamo Izveštaj o progresu FSB-a na smanjenju oslanjanja na eksterne kreditne rejtinge i ohrabrujemo dalji napredak nacionalnih vlasti i tela na donošenju standarda u ovoj oblasti. Isto tako pozdravljamo osnivanje Radne grupe FSB-a za kapacitet, resurse i upravljanje i očekujemo preporuke za postavljanje FSB-a na trajnu organizacionu osnovu, sa pravnim subjektivitetom i većom finansijskom autonomijom, uz održavanje jakih veza sa BIS. Dali smo zadatak FSB-u da koordinira, sa MMF-om i Svetskom bankom, studiju za identifikovanje stepena u kome dogovorene regulatorne reforme mogu da imaju nenameravane posledice za ekonomije novih tržišta i ekonomije u razvoju - EMDE.

8. Kao važnu dopunu agende G20 za finansijsku regulativu, dogovorili smo da istrajemo na pet preporuka iz Globalnog partnerstva za finansijsku inkluziju iz 2011. godine, usvojenih u Kanu, i da agendu za finansijsku inkluziju sprovodimo prema konkretnim rezultatima. Isto tako smo se dogovorili da radimo na tri oblasti za podsticanje finansijske inkluzije. Prvo, razmenom iskustava između G20 i zemalja izvan G20 po „Programu učenja eksperata za finansijsku inkluziju G20“ i razvijanjem okvira primene obaveza

zemlje u pogledu finansijske inkluzije. Drugo, uvažavanjem značaja i relevantnosti rada koji su uložili OECD i Međunarodna mreža za finansijsko obrazovanje - INFE i Svetska banka na finansijskoj edukaciji, kao i na razvoju Principa visokog nivoa o nacionalnim strategijama finansijske edukacije sa samita u Los Cabosu. Treće, unapređenje agende zaštite finansijskih potrošača razvijanjem efektivnih pristupa za podršku primeni Principa visokog nivoa usvojenih u Kanu.

9. Očekujemo izveštaj Global Foruma našim liderima o transparentnosti i razmeni informacija o progresu učinjenom na novom skupu pregleda. Pozivamo sve zemlje da pristupe Globalnom Forumu o transparentnosti i potpišu Multilateralnu konvenciju o uzajamnoj pomoći. Pozivamo OECD da podnese privremeni izveštaj i ažuriranje o neophodnim koracima na unapređenju obuhvatne razmene informacija, kao i automatsku razmenu informacija i, zajedno sa FATF, o koracima preduzetim za sprečavanje zloupotrebe korporativnih mehanizama i unapređenje međuagencijske saradnje u borbi protiv nelegalnih aktivnosti. Pozdravljamo usvajanje revidiranih preporuka FATF o borbi protiv pranja novca i finansiranja terorizma. Isto tako pozdravljamo tekući rad FSB na pridržavanju razmene supervizijskih i regulatornih informacija i standarda za saradnju.

10. Dogovorili smo se da nastavimo raniji rad G20 i izvučemo inpute iz međunarodnih organizacija za izradu izveštaja o efektima volatilnosti cena robe na ekonomski rast. Taj izveštaj treba da oceni opcije politike koje zemlje mogu da razmotre za smanjenje ekscesne volatilnosti cena robe ili da na drugi način ublaže efekte na rast i na dobrobit ranjivih sektora populacije ili da iskoriste mogućnosti za ekonomski rast koje pružaju robna tržišta. Očekujemo izveštaj IOSCO-a o primeni njenih preporuka o tržištima robnih derivata do našeg sastanka u novembru. Potvrđujemo našu obavezu da se unapredi baza podataka JODI-Nafta i radi na primeni istih principa za JODI-Gas, da bi se olakšao dijalog proizvođača i potrošača energenata, unapredila transparentnost tržišta gasa u uglja, unapredili funkcionisanje i nadzor agencija koje izveštavaju o cenama nafte i racionalizovalo i na srednji

decision that includes more effective integration of bilateral and multilateral surveillance.

7. In order to avoid new systemic risks, we reaffirm our commitment to common global standards by pursuing the financial regulatory reform agenda according to our agreed timetable in an internationally consistent and non-discriminatory manner. We will monitor its full and timely implementation in all jurisdictions through the FSB Coordination Framework for Implementation Monitoring. This agenda includes Basel II, II.5 and III, the reforms on OTC derivatives markets, the policy measures to address systemically important financial institutions, including the Key Attributes for Effective Resolution Regimes, and the principles and standards for sound compensation practices. We encourage the work that is underway on systemic financial market infrastructures, including safeguards to promote central clearing, on strengthening the oversight and regulation of shadow banking activities and on the global governance framework for the legal entity identifier. We welcome the FSB progress report on reducing reliance on external credit ratings and encourage further progress by national authorities and standard setting bodies in this area. We also welcome the establishment of the Working Group on FSB Capacity, Resources and Governance and look forward to its recommendations for placing the FSB on an enduring organizational footing, with legal personality and greater financial autonomy, while maintaining strong links with the BIS. We have tasked the FSB to coordinate, with the IMF and World Bank, a study to identify the extent to which the agreed regulatory reforms may have unintended consequences for EMDEs.

8. As an important complement of the G20 financial regulation agenda, we agreed to follow through on the five recommendations of the 2011 Global Partnership for Financial Inclusion report, endorsed in Cannes, and take the financial inclusion agenda forward towards concrete results. We also agreed to work on three areas to foster financial inclusion. First, by sharing the experiences of G20 and non-G20 countries under the "G20 Financial Inclusion Peer Learning Program", and developing an implementation framework for country

commitments for financial inclusion. Second, by recognizing the importance and relevance of the work that the OECD and the International Network on Financial Education (INFE), and the World Bank have been doing on financial education as well as the development of the High Level Principles on National Strategies of Financial Education by the Los Cabos Summit. Third, advancing the financial consumer protection agenda by developing effective approaches to support implementation of the High Level Principles endorsed in Cannes.

9. We look forward to a report to our Leaders by the Global Forum on Transparency and Exchange of Information on progress made and on a new set of reviews. We call upon all countries to join the Global Forum on transparency and to sign on the Multilateral Convention on Mutual Assistance. We call for an interim report and update by the OECD on necessary steps to improve comprehensive information exchange, including automatic exchange of information and, together with the FATF, on steps taken to prevent the misuse of corporate vehicles and improve interagency cooperation in the fight against illicit activities. We welcome the adoption of the revised FATF recommendations on combating money laundering and the financing of terrorism. We also welcome the ongoing work by the FSB on adherence to supervisory and regulatory information exchange and cooperation standards.

10. We agree to build on previous work by the G20 and to draw inputs from the international organizations to produce a report on the effects of commodity price volatility on economic growth. The report should assess policy options that countries could consider that would reduce excessive commodity price volatility or otherwise mitigate the effects on growth and on the wellbeing of vulnerable sections of the population, or seize opportunities for economic growth that commodity markets present. We look forward to IOSCO's report on the implementation of its recommendations on commodity derivatives markets by our November meeting. We reaffirm our commitments to improve JODI-Oil database and work on applying the same principles to JODI-Gas, to facilitate energy

rok ugasilo subvencionisanje fosilnih goriva, uz pružanje ciljne podrške najsiromašnijima i izveštavanje o ostvarenom napretku.

11. Uvažavajući značaj „zelenog rasta“ tražimo da OECD, sa Svetskom bankom i UN, pripremi izveštaj koji pruža opcije za zemlje G20 u pogledu uključenja zelenog rasta i politika održivog razvoja u agende strukturne reforme, prilagođene uslovima pojedinačnih zemalja i nivou razvijenosti. Doprinosićemo pripremi izveštaja dobrovoljnim informisanjem o našim akcijama na integrisanju zelenog rasta i održivog razvoja u agende strukturne reforme.

Nastavićemo da radimo na klimatskom finansiranju i podnećemo izveštaj našim liderima u junu.

12. Uvažavamo vrednost alata i strategija Upravljanja rizicima od katastrofa (DRM) za bolje sprečavanje katastrofa, zaštitu populacije i imovine i finansijsko upravljanje njihovim uticajima na ekonomiju. Isto tako uvažavamo potrebu proširenja njegove primene. U tom cilju smo zatražili od Svetske banke da pripremi kompilaciju iskustava zemalja i od OECD-a da preporuči okvir koji zemlje mogu da koriste za primenu strategija DRM-a.

Mexico City



market producer and consumer dialogue, to improve transparency on gas and coal markets, to improve the functioning and oversight of oil price reporting agencies, and to rationalize and phase out over the medium term inefficient fossil fuel subsidies, while providing targeted support for the poorest and report on progress made.

11. Recognizing the importance of "green growth" we ask the OECD, with the World Bank and the UN, to prepare a report that provides options for G20 countries on inserting green growth and sustainable development policies into structural reform agendas, tailored to specific country conditions and level of development. We will contribute to

the preparation of the report by voluntarily informing on our actions to integrate green growth and sustainable development into structural reform agendas. We will continue to work on climate finance and report to our Leaders in June.

12. We recognize the value of Disaster Risk Management (DRM) tools and strategies to better prevent disasters, protect populations and assets, and financially manage their economic impacts. We also acknowledge the need to expand its use. To that end, we have asked the World Bank to prepare a compilation of country experiences and the OECD to recommend a framework that countries may use for the implementation of DRM strategies.

